Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 22 (1951)

Heft: 1

Register: Verein für Schweiz. Anstaltswesen : Mitgliederverzeichnis der

Vereinigung der Anstaltsvorsteher des Kantons Zürich

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Verein für Schweiz. Anstaltswesen

Mitgliederverzeichnis der Vereinigung der Anstaltsvorsteher des Kantons Zürich

Altwegg Ernst, Vorsteher, Bürgerasyl, Wald Altwegg Klara, Hausmutter, Bürgerasyl, Wald Aeppli E., a. Waisenvater, Neuackerstr. 50, Zolliker-

Bächler Georg, Vorsteher, Wäckerlingstiftung, Uetikon

Bächler Luise, Hausmutter, Wäckerlingstiftung, Uetikon am See

Bachmann Walter, Vorsteher, Schweiz. Anstalt für Epileptische, Südstrasse 120, Zürich 8

Bachmann Frieda, Hausmutter, Schweiz. Anstalt für Epileptische, Südstrasse 120, Zürich 8

Balzer Paul, Waisenvater, Waisenhaus, Winterthur Balzer-Heusser Marie, Hausmutter, Waisenhaus, Winterthur

Bär Frieda, Frl., Vorsteherin, Alters- und Erholungsheim Wiesenrain, Uetikon am See

Barandun Gion, a. Vorsteher, Ringstr. 74, Zürich Baumgartner Otto, Vorsteher, Altersheim «Herzogenmühle», Wallisellen

Baumgartner Emma, Hausmutter, Altersheim «Herzogenmühle», Wallisellen

Berger Wilhelm, Vorsteher Bürgerheim, Stäfa Berger Frieda, Hausmutter, Bürgerheim, Stäfa

Billeter Walter, Vorsteher, Altersheim Allmendhof, Männedorf

Billeter-Waser Anna, Hausmutter, Altersheim Allmendhof, Männedorf

Blättler Berta, Schwester, Vorsteherin, Erziehungsheim für katholische Mädchen, Richterswil

Blum Anna, Frl., a. Vorsteherin, Wilhof, Zollikerberg Bolli Hermann, Vorsteher, Pestalozziheim, Pfäffikon Bolli Magda, Hausmutter, Pestalozziheim, Pfäffikon

Bögli Willy, Verwalter, Anstalt Kappel am Albis Bögli-Gäumann Martha, Hausmutter, Anstalt Kappel

am Albis Bosshard K., Vorsteher, Tabeaheim, Horgen

Brandenberger Meta, Schwester, Vorsteherin, Jugendheim Florhof, Florhofgasse 7, Zürich 1

Braun F., Dr. med., Direktor, Schweiz. Anstalt für Epiliptische, Zürich 8

Braun Emma, Frl., Vorsteherin, Bürger- und Altersheim, Wetzikon

Brändli Otto, Vorsteher, Altersheim Böndler, Bauma Brändli Luise, Hausmutter, Altersheim Böndler, Bauma Broder Adolf, Verwalter, Heilanstalt Burghölzli

Brunner August, Verwalter, Zürcher Heilstätte Wald Brunner-Rüegg Ida, Hauswirtschafterin, Zürcher Heilstätte Wald

Bühr-Gfeller Lina, Wwe., a. Vorsteherin, Seestr. 101, Erlenbach

Bührer Hermann, a. Vorsteher, Riedhofstr. 76, Zürich 10 Bürgi Fritz, Vorsteher, Evangel. Erziehungsanstalt Sonnenbühl, Brütten

Bürgi-Rychner Marie, Hausmutter, Evangel. Erziehungsanstalt Sonnenbühl, Brütten

Bürgi Maria, Frl., Evangel. Erziehungsanstalt Sonnenbühl, Brütten

Bürgi Gottfried, Vorsteher, Evangel. Erziehungsanstalt, Freienstein bei Rorbas



Vorteilhafte Bücher

Dr. med. Hans Hoppeler: «Höhenweg der Frau». Ein Lebensberater für Ehefrauen, Mütter und Töchter. 496 Seiten Text. 20 Kunstdrucktafeln. Preis Fr. 35.—. In Leinen

gebunden.
Vom «Höhenweg» der Landesausstellung ist der Titel dieses inhaltsreichen Buches hergenommen. Den Weg des Mädchens bis zur Braut, Gattin und Mutter zeichnet der gelehrte und gläubige Verfasser in einer Weise, dass er zum «Höhenweg» werden muss, wenn er beschritten und begenen wird und begangen wird.

Ferner ist erschienen vom gleichen Verfasser:

Ferner ist erschienen vom gleichen Verfasser:

Iutterfreuden — Mutterpflichten. 512 Seiten Text. 24
Kunstdrucktafeln und zahlreiche Text-Illustrationen.
Preis Fr. 35.—, In Leinen gebunden. Ein Werk in dieser
Reichhaltigkeit und Anschaulichkeit wurde bisher wohl
kaum geboten. Es will der Mutter die Augen öffnen für
die Wunder der Entwicklung des Kindes, ja für alles
Liebliche und Fröhliche, das die Kinderstube zu bieten
vermag. Vor allem aber will es den Müttern Hilfe und
Beistand sein für die Erfüllung ihrer Pflichten, von der
Betreuung des Jüngsten im Stubenwagen und von der
Pflege des kranken Kindes an bis zur Erziehung der
heranwachsenden Söhne und Töchter.

Ver Finance von 2002 neuzsitliche Kochhuch 212 Seiten 51 Mutterfreuden

Ch. Finance: «Das neuzeitliche Kochbuch». 512 Seiten. 51 Farbentafeln u. 24 weiteren Bilderseiten. Preis Fr. 45.—.

Farbentafeln u. 24 weiteren Bilderseiten. Preis Fr. 45.—. In Leinen gebunden. So nennt sich das im wahren Sinne des Wortes neuzeitlichste Buch über die Kochkunst, welches hier der praktischen Hausfrau und vor allem auch den Köchinnen und Kochkunstbeflissenen gegeben wird. Zum Autor hat es den durch den Kochunterricht an der Schweiz. Hotelfachschule in Luzern bestbekannten Kochlehrer Charles Finance. Das ausgezeichnet geschriebene und reich illustrierte Werk wird jedermann Freude bereiten. Ferner ist erschienen von der Franklin-Institution unter der Chefredaktion von Prof. Leicht das neue Werk: der Chefredaktion von Prof. Leicht das neue Werk:

Diese Bücher sind erhältlich in der

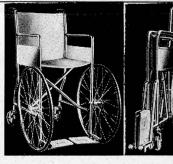
Verlagsbuchhandlung Emil Frei AG., Zürich 33

Winterthurerstrasse 20

(Auf Wunsch werden diese Werke auch gegen bequeme Teilzahlungen mit kleinem Aufschlag geliefert.

Zusammenlegbare

äusserst praktische und solide Fahrstühle für Invalide und Rekonvaleszente



Prospekte u. Preisangaben durch die Generalvertretung

A. SCHUBIGER & Co. AG. Telefon (041) 34343
Kapeliplatz, LUZERN

HOLZSCHUHE

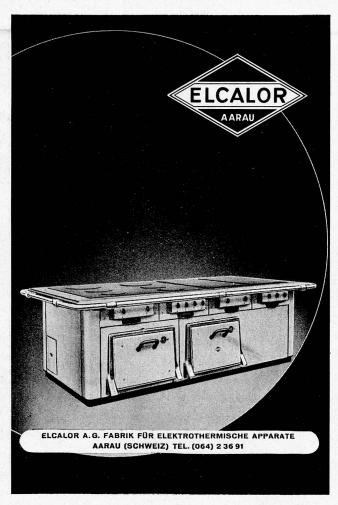
und Holzschuhstiefel

aus ausgesuchtem Material, in vorzüglicher Verarbeitung und zu günstigsten Preisen, liefert Ihnen

Hans Etter, Rorschach

Holzschuhfabrikation, Feuerwehrstrasse 15





Zürich-Oerlikon

Bürgi-Pfister Gertrud, Frau, Hausmutter, Evangel. Erziehungsanstalt, Freienstein bei Rorbas

Burk K., Verwalter der Städtischen Volksküche, Bombachsteig, Zürich

Burkhard Ernst, Vorsteher, Pestalozzistiftung Burghof, Dielsdorf

Burkhard-Hotz Hanna, Hausmutter, Pestalozzistiftung Burghof, Dielsdorf

Danuser Walter, Vorsteher, Friedheim Bubikon

Danuser Margrit, Hausmutter, Friedheim Bubikon

Dreher Mina, Frl., Vorsteherin, Stadtzürch. Mädchenheim Heimgarten, Bülach

Droz Heinrich, Dr., Eleonorenstrasse 16, Zürich

Eberhard Hanna, Schwester, Elisabethenheim Schönenberg

Eberhard Jakob, Verwalter, Kinderspital, Steinwiesstrasse 75, Zürich

Egger Franz, Regierungsrat, Zürich

Egli Jakob, Vorsteher, Trinkerheilstätte Ellikon a. d. Thur

Egli Marie, Hausmutter, Trinkerheilstätte Ellikon a. d. Thur

Egli Gret, Frl., Vorsteherin, Wohnheim für gehörlose Töchter, Holbeinstrasse 27, Zürich 8

Ellenberger Maria Frau, a. Vorsteherin, bei Prof. Fink, Nadelstrasse, Feldmeilen

Elsasser Viktor, Direktor, Kantonsspital, Zürich

Fausch Gustav, Vorsteher, Pestalozzistiftung Schlieren Fausch-Steiger Hedwig, Hausmutter, Pestalozzistiftung Schlieren

Fausch J., a. Vorsteher, Bleulerstrasse 25, Zürich 8
Fausch Berta, a. Hausmutter, Bleulerstr. 25, Zürich 8
Fenner Heinrich, Vorsteher, Pestalozziheim Redlikon, Stäfa

Fenner-Keller Lydia, Hausmutter, Pestalozziheim Redlikon, Stäfa

Fichter Dina, Vorsteherin (Inhaberin), Privat-Altersund Erholungsheim, Wallisellen

Fischer Emma, Frl., Gehilfin, Erholungsheim Fluntern, Zürichbergstrasse 110, Zürich

Fischer Hans K., Vorsteher, Kinderheim Brüschhalde, Männedorf

Fischer-Brunner Marty, Hausmutter, Kinderheim Brüschhalde, Männedorf

Forrer Alice Frau, Vorsteherin, Altersheim Wangenbach, Küsnacht

Francke Gustav Adolf, Pfarrer, Pflegeanstalt Uster Francke-Auer Maria, Hausmutter, Pflegeanstalt Uster Frei Theodor, Vorsteher, Städt. Pfrundhaus, St. Leonhardstr. 18, Zürich

Frei-Uhlmann Elsa, Hausmutter, Städt. Pfrundhaus, St. Leonhardstr. 18, Zürich

Frey Julius, Vorsteher, Unterbund, Wald

Früh Otto, Vorsteher, Schweiz. Arbeits- und Altersheim für Taubstumme im Schloss Turbenthal

Früh Olga, Hausmutter, Schweiz. Arbeits- und Altersheim für Taubstumme im Schloss Turbenthal

Furrer Ernst, Vorsteher, Altersheim zur Mühle, Uessikon-Maur

Furrer B., Hausmutter, Altersheim zur Mühle, Uessikon-Maur

Gasser Hermann, Vorsteher, Bürgerheim Brühlgut, Winterthur

Gasser Olga, Hausmutter, Bürgerheim Brühlgut, Winterthur

Gerber Fritz, Direktor, Kantonale Arbeitserziehungsanstalt Uitikon am Albis

Gerber Klara, Hausmutter, Kantonale Arbeitserziehungsanstalt Uitikon am Albis

Germann Rob., Vorsteher, Pestalozzihaus, Räterschen Germann Hedwig, Hausmutter, Pestalozzihaus, Räterschen

Glur Agnes Frl., Vorsteherin, Altersheim, Wädenswil Graf Elisabeth Frl., Vorsteherin, Erholungshaus Fluntern, Zürichbergstr. 110, Zürich

Graf Johann, a. Vorsteher, Drogerie Flora, Uetikon am See

Grob Rudolf, Direktor, Schweiz. Anstalt für Epileptische, Südstrasse 120, Zürich 8

Grosshans Anna, Schwester, Imfeldsteig 6, Zürich 10 Grosshans Marie, Schwester, Vorsteherin, Städtisches Jugendheim, Rötelstrasse 55, Zürich

Häberlin Berta, Frl., Vorsteherin, Keller'sche Anstalt, Goldbach-Küsnacht

Handschin Edi, Primarlehrer, Pestalozzistiftung, Schlieren

Hauenstein Gertrud, Schwester, Kinderheim Thalwil Heinz Hugo, Vorsteher, Diakoniehaus «Erlenhof», Lagerstr. 119, Zürich

Heinz Karoline, Hausmutter, Diakoniehaus «Erlenhof», Lagerstrasse 119, Zürich

Heinzelmann Gertrud Frl., Vorsteherin, Altersheim z. Wiesengrund, Winterthur

Hepp J., a. Direktor, Schweighofstr. 403, Zürich 55Herder Mina, Frl., Vorsteherin, Mathilde-Escher-Heim, Lenggstrasse, Zürich 8

Hinderer Albert, Direktor, Nervenheilanstalt Schlössli, Oetwil am See

Hinderer-Bollier Elsa, Hausmutter, Nervenheilanstalt Schlössli, Oetwil am See

Hirt Jakob, a. Lehrer, Stäfa

Hofer Rosa, a. Oberin, Obermeilen

Honegger Hedwig, Schwester, Kinderheim Mariahalde, Erlenbach

Hörler Ernst, Oekonom, Kinderheim Bühl, Wädenswil Hottinger Rudolf, Vorsteher, Zürcher Heilstätte, Davos-Clavadel

Huber Emilie Frau, Hausmutter, Altersheim «Oertli», Uetikon am See

Hug-Kessler Marie, Hausmutter, Altersheim «Sonnen-blick», Hegibachstrasse 41, Zürich 7

Irminger Hanna, Schwester, Kinderheim Bühl, Winterthur

Jenni Gottfried, Vorsteher, Altersheim zur Platte, Bubikon

Jenni-Fierz Rösli, Hausmutter, Altersheim zur Platte, Bubikon

Indlekofer Arnold (Besitzer), Altersheim «Sunneschy», Vorhaldenstr. 10, Zürich

Indlekofer Emmy, Altersheim «Sunneschy», Vorhaldenstrasse 10, Zürich

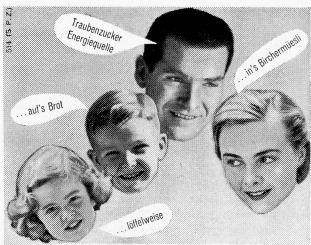
Joss Arthur, Vorsteher, Bürgerheim Wädenswil

Joss Lydia, Hausmutter, Bürgerheim Wädenswil Joss Christian, Erzieher, Bürgerheim Wädenswil

Juon Elsbeth Frl., Vorsteherin, Taubstummenasyl Hirzelheim, Regensberg

Käser Albert, Vorsteher, Sonneggstrasse 260, Rüti Käser Elise, Hausmutter, Sonneggstrasse 260, Rüti Kauter Max, Pestalozzihaus der Stadt Zürich, Schönen-

werd bei Aathal Kauter Lina, Hausmutter, Schönenwerd bei Aathal



Alle sind von Raisinel begeistert. Sogar zum Backen findet dieses vorzügliche Naturprodukt aus Schweizer Trauben vielfache, allseits geschätzte Verwendung (Honigleckerli, Bienenstichkuchen usw.) In heisser Milchein probates Hausmitteli gegen Husten und Halsweh. 1 kg enthält die gesundheitsspendenden Eigenschaften von 6 kg frischen Trauben.

Café-Complet: Raisinel gibt dem Morgenessen Boden, versorgt den Organismus mit Kraftreserven, ist eine Nervenstärkung, macht nicht dick.



and the second of the second of the second

Stets gut bedient, in guter Qualität

Holländische

Prinzessbohnen

gedörrt

Mondovi

Kastanien

gedörrt

Kalifornische

St. Clara Pflaumen

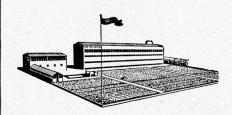
getrocknet

sowie sämtliche Trockenfrüchte

Verlangen Sie Spezial-Offerten im USEGO-Geschäft oder direkt bei der

UNION USEGO OLTEN





Der Anstaltsgarten

soll Höchsterträge bringen, denn gerade für die Anstalt als Selbstversorgerin sind maximale Ernten wichtig. Solche setzen aber erstklassiges Saatgut voraus. Vatter-Samen bringen Vollernten, da sie auf Keimkraft, Sortenechtheit, Ertragsfähigkeit und Eignung in unserem Klima geprüft sind.

Verlangen Sie unverbindlichen Vertreterbesuch und unsern neuen Hauptkatalog F. Er enthält zahlreiche bewährte Spezialitäten und Neuheiten.



Bärenplatz 2

Tel. (031) 27431

Keller-Wehrli H., a. Vorsteher, Altersheim «Rudolfsheim», Stäfa

Keller Frieda, Schwester, Vorsteherin, Magdalenenheim Mädchenheim, Witellikerstrasse 45, Zürich Keller Verena Wwe., Hausmutter, Stadtzürcherisches Kinderheim «Sunneschy», Hegi-Winterthur

Keller, a. Waisenvater, Haus Kindli 16, Zürich-Altstadt Kern Emil, Waisenvater, Waisenhaus, Wädenswil

Kern-Faust Emmi, Waisenmutter, Waisenhaus, Wädenswil

Kölle Karl, a. Direktor, Rütistrasse 4, Zollikon Kramer Hans, Lettenholzstrasse 11, Zürich 2

Kramer Frieda, Lettenholzstrasse 11, Zürich 2

Kunz W., Direktor, Kant. Taubstummenanstalt Wollishofen

Landolf Frieda, Sonnmattstrasse 8, Wädenswil Lorenz Louis, Zeitungsfachmann, Glockengasse 9, Zürich

Lorenz Frau, Glockengasse 9, Zürich

Manz Paul, Fachberater, Bellerivestr. 21, Zürich

Meier Ernst, Sozialreferent, Adliswil

Meier Fritz, Vorsteher, Bürgerheim der Gemeinde Egg-Esslingen

Meier Marta, Hausmutter, Bürgerheim der Gemeinde Egg-Esslingen

Meier Heinrich, Vorsteher, Erholungsheim «Abendruh», Uetikon am See

Meister Oskar, Waisenvater, Städtisches Waisenhaus Sonnenberg, ob. Heuelsteig 15, Zürich 7

Meister Anna, Hausmutter, Städtisches Waisenhaus Sonnenberg, ob. Heuelsteig 15, Zürich 7 Menzi Paul, Vorsteher, Anstalt Bürgerheim Braunisberg, Hombrechtikon

Menzi Berta, Hausmutter, Anstalt Bürgerheim Braunisberg, Hombrechtikon

Meyer Kurt, Dr., Direktor, Erziehungsanstalt Regensberg

Meyer-Hürlimann Johanna, Hausmutter, Erziehungsanstalt Regensberg

Meyer Maria Frl., Zentralsekretariat Pro Infirmis, Kantonsschulstrasse 1, Zürich 1

Müller Anny, Schwester, Vorsteherin, Mütterschule, Rotbuchstrasse 18, Zürich

Müller Elsy, Sekretärin, Erholungshaus Fluntern, Zürichbergstrasse 110, Zürich

Müller Marie Frl., Vorsteherin, Frauenheim Ulmenhof, Ottenbach

Näf Edwin, Vorsteher, Bürgerasyl, Fischenthal

Näf Margrit, Hausmutter, Bürgerasyl, Fischenthal

Näf Emil, Verwalter, Kant. Heil- und Pflegeanstalten, Rheinau

Nägelin Robert, Verwalter, Männerheim Rossau-Mettmenstetten

Nägelin Frieda, Hausmutter, Männerheim Rossau-Mettmenstetten

Neukomm Robert, Vorsteher, Altersheim Jonatal, Wald Neukomm Klara, Hausmutter, Altersheim Jonatal, Wald

Neururer Hans, Fürsorger, Steinhaldenstr. 70, Zürich 2 Nydegger Hans, Vorsteher, Knabenheim Selnau, Zürich Nydegger-Thöni Ella, Hausmutter, Knabenheim Selnau, Zürich

Odermatt Elise, Schwester, Vorsteherin, Stadtzürch. Altersheim Sonnenhof, Erlenbach

Paravicini Anita, Frl., Vorsteherin, Städt. Jugendheim Höngg, Regensdorferstrasse 176, Zürich

Paur Annemarie Frl., Vorsteherin, Mädchenheim Stäfa Plüer Heinrich, a. Direktor, Regensberg

Riedinger Julie Frl., Vorsteherin, Bürgerasyl Sankt Leonhard, Zürich

Ritter Albert, Verwalter, Heilstätte Appisberg, Männedorf

Ritter-Gehring Waltraut, Hausmutter, Appisberg, Männedorf

Roggli Hans, Vorsteher, Kinderheim Bühl, Wädenswil Roggli-Zürrer Lydia, Hausmutter, Kinderheim Bühl, Wädenswil

Roth Max, Verwalter, Zürcher Heilstätte Altein-Arosa Rüegg Marta Frl., Vorsteherin, Altersheim der Pol. Gemeinde Uster

Rupps Albert, Vorsteher, Bürgerheim, Richterswil

Rupps Albine, Hausmutter, Bürgerheim, Richterswil Schätti Emma, Schwester, Kinderheim Mariahalde, Erlenbach

Schelker Jakob, Vorsteher, Krankenhaus Nidelbad, Rüschlikon

Schelker-Bähler Elisabeth, Hausmutter, Krankenhaus Nidelbad, Rüschlikon

Schneebeli Norbert, Landerziehungsheim Albisbrunn, Hausen am Albis

Scheurer Rosa Frl., Vorsteherin, Haushaltungsschule Lindenbaum, Pfäffikon-Zürich

Schmidheiny Lydia, Vorsteherin, Mädchenheim, Technikumstrasse, Winterthur

Schneider Walter, Direktor, Sanatorium Kilchberg

Schneider-Burger Helly, Hausmutter, Sanatorium Kilchberg

Schneider Berthy, Schwester, Hausmutter, Kinderkrippe, Küsnacht

Schnurrenberger Emil, Vorsteher, Alters- und Pflegeheim «Blumenau», Steg-Bauma

Schnurrenberger Rosa, Hausmutter, Alters- u. Pflegeheim «Blumenau», Steg-Bauma

Schwarzenbach Hans, Vorsteher, Bürgerheim Horgen Schwarzenbach Hedwig, Hausmutter, Bürgerheim Horgen

Senn Hedwig Frl., Vorsteherin, «Bergheim», Uetikon am See

Senn Oskar (Besitzer), Privatpflegeheim «Sonnenhalde», Grüningen

Senn Hedi, Privatpflegeheim «Sonnenhalde», Grüningen

Siegenthaler Anna Frau, Vorsteherin, Alters- und Erholungsheim «Rosenau», Egg

Spühler Hans, Inspektor, Fürsorgeamt 3, Selnaustr. 18, Zürich

Stämpfli Jakob, Waisenvater, Waisenhaus «Entlisberg», Zürich

Stämpfli Anny, Waisenmutter, Waisenhaus «Entlisberg», Zürich

Staub Werner, Verwalter, Städtisches Krankenhaus Waid, obere Waidstrasse 125, Zürich

Staub Gertrud, Hausmutter, Städtisches Krankenhaus Waid, obere Waidstrasse 125, Zürich

Stock Käthe, Schwester, Alters- und Pflegeheim Sonnenblick, Uetlibergstrasse 266, Zürich 3

Stocker Jakob, a. Vorsteher, Streulistr. 24, Zürich 32 Stocker Fanny, a. Hausmutter, Streulistr. 24, Zürich 32 Stoll Otto, Vorsteher, Bürgerheim Neumarkt, Winterthur

Stoll-Schwarzenbach Elsbeth, Hausmutter, Bürgerheim Neumarkt, Winterthur

Strahm Ernst, Vorsteher, Neues Bürgerheim, Uster Strahm-Messerli Leonie, Hausmutter, Neues Bürgerheim, Uster

Stutz Adolf, Dr., Buchdrucker, Wädenswil

Surber Elise, Schwester, Stadtzürch. Altersheim Waldfrieden, Pfäffikon-Zürich

Thommen Hans, Verwalter, Anstalt Balgrist, Zürich Thöni Margrit, Schwester, Vorsteherin, Städtisches Jugendheim, Parkring 21, Zürich

Thöni Hans, Verwalter, Kant. Pflegeanstalt, Wülflingen

Thöni Hulda, Hausmutter, Wieshofstr. 102, Wülflingen Trachsel Walter, Vorsteher, Bürgerheim Schönenberg Trachsel Hedwig, Hausmutter, Bürgerheim Schönenberg

Ulrich-Rohner Anna Wwe., a. Vorsteherin, Oetwil a. S. Utzinger-Liechti Maria, Vorsteherin, Altersheim Bachenbülach

Vischer Benedikt, Fürsorger, Patronat der Erziehungsanstalt Regensberg

Vollenweider Jakob, a. Vorsteher, Poststr. 13, Uster Vollenweider Aline, a. Hausmutter, Poststr. 13, Uster Von Ow-Viscardi Esther, Hausmutter, Altersheim Sonnenblick, Uetlibergstrasse 266, Zürich 3

von Waldkirch Erwin, Vorsteher, Waisenhaus Richterswil

von Waldkirch, Hausmutter, Waisenhaus Richterswil Walder Klara Frl., Vorsteherin, Anstalt Pfrundweid, Wetzikon

Walder Ernst, Waisenvater, Waisenhaus Küsnacht Walder Emma, Waisenmutter, Waisenhaus Küsnacht





Neuzeitliche Wäschereianlagen
Waschmaschinen
Zentrifugen
Mangen

A. CLEIS AG. SISSACH

WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

Gegründet 1872

Telephon (061) 7 42 07

Unser bestbewährter, einwandfrei funktionierender



(Kaffee-Per-Post-Service) ist für Sie sehr prak-Sie telefonieren oder tisch und vorteilhaft: schreiben uns, wir sollen Ihnen jede Woche oder alle 14 Tage 2, 41/2, 9 oder 14 kg frisch gerösteten Kaffe schicken. Das erspart Ihnen das jeweilige Bestellen und wir sorgen dafür, dass Sie stets prompt und sicher im Besitze des Kaffees sind, wenn Sie ihn benötigen. Machen auch Sie einen Versuch, Sie werden bestimmt mit dieser praktischen Einrichtung zufrieden sein, wie so zahlreiche unserer treuesten Kunden. Unsere Preise sind günstig: ab Fr. 7.50 das kg für Ia reinen Bohnenkaffee und zu Fr. 5.50 bis Fr. 7.— fixfertige Mischungen mit Ia Zusatz. Muster gratis. Die Ware wird Ihnen portofrei geliefert. Wir stehen Ihnen auch mit Offerten in Rohkaffee und Tee zur Verfügung. Schicken Sie uns bitte heute noch Ihre Karte mit Anfrage oder Auftrag.

Kaffee-Grossrösterei Lauber & Co. AG. Luzern

Telephon (041) 3 36 33.

Bitte abtrennen!

Zum neuen Jahrgang

Da und dort gibt es noch Anstalten, Heimkommissionen oder leitende Angestellte, die das Fachblatt noch nicht kennen. Auch unter Ihren Freunden und Bekannten können Sie vielleicht Interessenten für das Fachblatt gewinnen.

Wir bitten Sie daher höflich, uns für die Zustellung von Probenummern untenstehend einige Adressen anzugeben.

Abonnement für 1 Jahr Fr. 10.—
für 6 Monate Fr. 6.—
(Gewünschtes bitte unterstreichen)

| Probenummern | erbeten | an folg | gende | Adressen |
|--------------|---------|-------------|--------|-------------|
| | | | | |
| | | | | |
| - | | | | |
| Datum: | IIn | terschri | ft und | l Adresse: |
| Datum. | O. | iter sein i | it unc | r riuresse. |
| | ., | | | ······ |

Waldvogel Marta, Schwester, Vorsteherin, Mädchenheim zum Pilgerbrunnen, Badenerstr. 397, Zürich Walter Emil, Vorsteher, Erziehungsheim Buttenau, Adliswil

Walter-Gossweiler Emma, Hausmutter, Erziehungsheim Buttenau, Adliswil

Weber Alice Frl., Vorsteherin, Kinderheim Grünau, Wädenswil

Wezel Fritz, Berufsberater, Staudenbühlstr. 69, Zürich Wezel Rosa, Stellenvermittlerin des VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich

Widmer Rolf, Verwalter, Stadtzürcherisches Altersheim zum Rosengarten, Uster

Widmer-Grau Frieda, Hausmutter, Stadtzürcherisches Altersheim zum Rosengarten, Uster

Wieser Paul, Fürsorgesekretär, Stolzestrasse 14, Zürich Wipf E., a. Vorsteher, Breitestr. 163, Winterthur

Wipf H., Hausmutter, Breitestrasse 163, Winterthur Wittwer Fritz, Hausvater, Asyl der Martinsstiftung für Geistesschwache, Erlenbach

Wittwer Marta, Hausmutter, Asyl der Martinsstiftung für Geistesschwache, Erlenbach

Zellweger Jakob, a. Vorsteher, Winkelstr. 6, Zürich 46 Zeltner Max, Direktor, Landerziehungsheim Albisbrunn, Hausen am Albis

Zeltner-Wyss Anny, Hausmutter, Landerziehungsheim Albisbrunn, Hausen am Albis

Zimmermann Ernst, Vorsteher, Arbeitsheim Lohhof, Regensberg

Zimmermann L., Hausmutter, Arbeitsheim Lohhof, Regensberg

Zulauf Lina, Schwester, Vorsteherin, Jugendheim Artergut, Klosbachstrasse 25, Zürich 32

Zwahlen Adolf, Vorsteher, Landheim Brüttisellen Zwahlen-Nobs Marta, Hausmutter, Landheim Brüttisellen

Kollektivmitglieder

Nervenheilanstalt Schlössli, Oetwil Erziehungsanstalt Sonnenbühl, Brütten Fürsorgeamt der Stadt Zürich, Zürich Anstalt für Epileptische, Zürich Arbeitserziehungsanstalt Uitikon Bürgerheim Brühlgut, Winterthur Pflegeanstalt Uster, Uster Reformiertes Heim Aussersihl, Zürich Waisenhaus Sonnenberg, Zürich Kinderheim Bühl, Wädenswil Taubstummenheim Hirzelheim, Regensberg Frauenheim Ulmenhof, Ottenbach Knabenheim Selnau, Zürich Erziehungsanstalt Freienstein Landheim Brüttisellen Waisenhaus Wädenswil, Wädenswil Stiftung Pestalozzidorf, Trogen Kunz & Co., Zürich Taubstummenheim Turbenthal Erziehungsanstalt Regensberg Bürgerheim Wädenswil, Wädenswil Waisenhaus Küsnacht Pestalozziheim Pfäffikon Schweiz. Verein dipl. Hausbeamtinnen, Zürich Inselhof Zürich Waisenhaus Winterthur Mädchenheim Stäfa Bergheim Dietikon

Pestalozzistift Schlieren Waisenhaus Entlisberg, Zürich Pestalozzihaus Burghof, Dielsdorf

In Anstalten und Heimen im Kanton Zürich, deren Leiter Mitglieder des VAZ sind, leben rund 9930 Insassen, zu deren Betreuung ungefähr 4130 Personen tätig sind.

Totentafel



Eduard Brauchli, Architekt, Weinfelden †
Präsident der Anstaltskommission Mauren

Die Nachricht vom Hinschiede des Herrn Architekt E. Brauchli, Weinfelden, bedeutete für das Erziehungsheim Mauren einen schweren Schlag, hatte der Verstorbene doch während vieler Jahre mit viel Liebe für das Wohl des Heimes gearbeitet. Als tüchtiger Architekt hatte er es verstanden, das Haus inwendig zweckdienlich einzurichten. Leider war es ihm nun nicht mehr vergönnt, auch noch die dringlich notwendige Aussen-Renovation des Hauses vornehmen zu können.

Mitten aus dem Dienst des Erziehungsheimes heraus hat ihn der himmlische Vater abberufen. Während einer Kommissionssitzung der Anstalt wurde unser 74jähriger Präsident von einem Gehirnschlaganfall berührt. Noch war seither nicht eine Woche vergangen, als die Todesnachricht eintraf.

Herr Ed. Brauchli wuchs in Berg (Thrg.) auf, erwarb sich im Technikum Winterthur die nötigen theoretischen Kenntnisse für den Architektenberuf. In Zürich bildete er sich weiter in der Praxis aus. Im Jahre 1907 vermählte er sich mit Fräulein Fanny Anderes, mit der er bis zu seinem Tode in glücklichstem Verhältnis zusammenlebte. In Weinfelden erbaute Herr Brauchli das Postgebäude, auch das alkoholfreie Volkshaus. Sehr viel arbeitete er auch am Innenausbau des Kantonsspitals Münsterlingen. Sein eigentlich grosses Lebenswerk aber schuf Architekt Brauchli in der Innerschweiz: Er erbaute die Kurund Diakonissenanstalt «Ländli» in Oberägeri (Mutterhaus von ca. 260 Schwestern und ständiger Erholungsort von ebensovielen oder noch mehr Gästen). Er vergrösserte aber auch die vielen Tochtergründungen dieser jüngsten schweizerischen Diakonissenanstalt: in Zürich und Basel, Herrliberg und Iseltwald, im Welschland und im Eugensberg.



Wolldecken, Socken, Pullover, überhaupt alle Wollsachen können Sie mit

Aar Seife

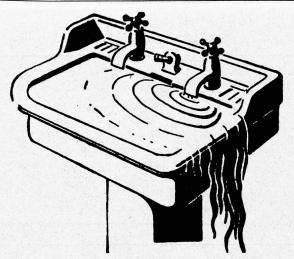
in der Maschine waschen.

Aarseife ist neutral, hartwasserbeständig und bildet keine Kalkseife.

Aarseife wäscht nicht nur sauber, sondern schont auch die Textilfasern.

Chemische Fabrik G. ZIMMERLI AG.

AARBURG Telephon (062) 73461 / 73671



Hier kann nur mit dem bewährten Ablaufreinigungsmittel

TROXLERFIX

Abhilfe geschaffen werden.

Originaldose Fr. 2.-

Bei grösseren Mengen entsprechend Rabatt

Karl Troxler GUMMIHAUS Zürich

Seidengasse 13, Postfach Zürich 1, Telefon 25 77 68